

Редакционный совет:

Н.Б. Слюсарь, директор правового департа-
мента секретариата Комиссии Таможенного
союза, канд. юрид. наук

Н.М. Кутлубаев, председатель Экспертного
совета по таможенному регулированию при
Комитете по бюджету и налогам Госдумы РФ,
заместитель руководителя технического де-
партаментов АК «Трансаэро»

Г.В. Баландина, партнер «Пепеляев Групп», ку-
ратор практики таможенного права и внешне-
торгового регулирования

А.О. Кудряшев, вице-президент ЗАО «Между-
народная ассоциация по правовым и налого-
вым вопросам (ИЛ.Т.С.)»

Е.В. Будаева, адъюнкт Российской таможенной
академии

Т.А. Ровенская, исполнительный директор НП
«Евразийский деловой совет»

С.М. Омельченко, главный редактор издатель-
ства «Политэкономиздат»

Главный редактор: Ольга Заикина

Журнал распространяется через каталоги
ОАО «Агентство «Роспечать»», «Пресса России»
(индекс на полугодие — 82737) и «Почта
России» (индекс на полугодие - 16599),
а также путем прямой редакционной подписки.

Тел. отдела подписки:
8 (495) 749-2-73, 749-21-64, 211-54-18, 664-27-61

Учредитель:

Региональная благотворительная
общественная организация инвалидов
и пенсионеров «Просвещение», 109180,
г. Москва, ул. Малая Полянка, д. 8

© **Некоммерческое партнерство**
ООО «ПАНОРАМА»

Издательство «Политэкономиздат»
www.politeconom.ru
www.политэкономиздат.рф

Адрес редакции: 125040, Москва,
Бумажный проезд, 14, стр. 2

Для писем: 125040, Москва, а/я 1

Адрес электронной почты редакции:
onzaikona@mail.ru
Тел. 8-903-155-22-12

Отдел рекламы:

Тел.: (495) 664-27-94
reklama.panor@gmail.com
Подписано в печать 13.08.2012

СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

ГЛАВНАЯ ТЕМА / THE ISSUE THEME

• Они управляют внешней торговлей

7

В Таможенном союзе сложилась двухступенчатая структура государственных органов, контролирующей сферу внешней торговли. Представляем руководителей органов наднационального и национального уровней.

THEY OPERATE FOREIGN TRADE

In the Customs union there was a two-level structure of the state authorities supervising the sphere of foreign trade. We represent heads of bodies of supranational and national levels.

• Т. Валовая. Будущее ЕЭС

11

Министр ЕЖ считает, что Евразийский экономический союз может стать одним из основополагающих элементов новой глобальной экономики.

T. VALOVAYA. THE FUTURE OF EEC

The Minister of ECE believes that the Eurasian Economic Union may become a fundamental element of the new global economy.

• Д. Некрасов. Планы Евразийской комиссии

13

Директор департамента таможенного законодательства и правоприменительной практики Евразийской экономической комиссии рассказывает о ближайших планах ЕЖ.

D. NEKRASOV. PLANS OF THE EUROASIAN COMMISSION

Director of the Department of Customs Law and Law Practice of the Eurasian Economic Commission talks about the future plans of ECE.

ОТ РЕДАКЦИИ / FROM THE EDITOR

• Государство вступило в решительную битву с собой

15

STATE AND INTELLECTUAL PROPERTY

ЕЭП/СЕС

• Н. Слюсарь. Путь интеграции

18

Директор департамента конкурентной политики и политики в области государственных закупок Евразийской экономической комиссии разъясняет правовые основы Таможенного союза и Единого экономического пространства, а также высших органов этих образований.

N. SLIUSAR. THE PATH OF INTEGRATION

Director of the Department of Competition Policy and Policy on Public Procurement of the Eurasian Economic Commission clarifies the legal framework of the Customs Union and Single Economic Space and of senior officials of these entities.

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ / CUSTOMS UNION

• Обсуждение проблем — первый шаг к их решению

27

На XVI ежегодной конференции «Таможня и бизнес: пути интеграции, задачи и инициативы» эксперты обсудили наиболее актуальные проблемы в сфере таможенного дела.

DISCUSSION OF PROBLEMS IS THE FIRST STEP TO SOLVING THEM

At the sixteenth annual conference «Customs and business: the path of integration, objectives and initiatives», experts discussed the most pressing problems in the field of customs.

• А. Косов. Таможенная оценка при трансфертном ценообразовании

29

Эксперт анализирует новые нормы Соглашения об определении таможенной стоимости товаров в Таможенном союзе, касающиеся трансфертного ценообразования.

A. KOSOV. CUSTOMS VALUATION FOR TRANSFER PRICING

The expert analyzes the new provisions of the Agreement on determining the customs value of goods in the Customs Union on transfer pricing.

ТАМОЖЕННОЕ АДМИНИСТРИРОВАНИЕ / CUSTOMS ADMINISTRATION

- **В. Сурвилло. Таможне предложили дорожную карту****33**
- Руководитель рабочей группы Агентства стратегических инициатив по разработке дорожной карты «Совершенствование таможенного администрирования» рассказал о целях этого проекта.*
- V. SURVILLO.TO CUSTOMS OFFERED A ROAD MAP
- The head of the working group of Agency of strategic initiatives on development of a road map «Improvement of customs administration* told about the purposes of this project.

ФТС РАЗЪЯСНЯЕТ/FCS EXPLAINS

- **О. Грунина. Новое для таможенных представителей****35**
- Сотрудник ФТС России рассказывает об изменениях в законодательстве, касающихся института таможенного брокера.*
- O. GRUNINA.NEWTO CUSTOMS REPRESENTATIVES
- Employee of the Russian FCS talks about changes in legislation relating to the institute of customs broker.
- **А. Зацепин. О важности отчета****38**
- Анализ наиболее частых правонарушений, выявляемых таможенниками при проверках таможенных представителей.*
- A. ZATSEPIN.THEIMPORTANCEOF THEREPORT
- Analysis of the most common offenses detected during inspections by customs representatives.

КОСВЕННЫЕ НАЛОГИ / INDIRECT TAXES

- **А. Лозовая. Уплата НДС: подводные камни****41**
- Представитель Минфина разъясняет наиболее сложные вопросы уплаты НДС в рамках законодательства Таможенного союза.*
- A. LOZOVAYA. PAYMENT OF TAXES: THE PITFALLS
- The representative of the Ministry of Finance explains the most complex issues of payment of VAT under the laws of the Customs Union.

КЛАССИФИКАЦИЯ ТОВАРОВ / CLASSIFICATION OF GOODS

- **Г. Кушнер, Е. Андреева. Методология требует усовершенствования****43**
- Предлагается методология формирования требований к заполнению графы 31 декларации на товары.*
- G. KUSHNER, E. ANDREEVA.THE METHODOLOGYNEEDSTO BE IMPROVED
- The article proposes a methodology for completing the requirements for the formation of columns 31 of the Goods declaration.
- **Е.Андреева. Проблема классификации многофункциональных устройств****47**
- Рассматривается практический аспект классификации многофункциональных устройств в соответствии с Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Таможенного союза.*
- E. ANDREEVA.THE PROBLEM OF CLASSIFICATION OF MULTIFUNCTION DEVICES
- The article touches upon the practical aspect of the classification of multifunction devices in accordance with the Commodity Nomenclature of Foreign Economic Activity of the Customs Union.

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО / INTERNATIONAL COOPERATION

- **Украина и Таможенный союз****53**
- Комплексная оценка макроэкономического эффекта сотрудничества Украины с Таможенным союзом (Продолжение).*
- UKRAINE ANDTHE CUSTOMS UNION
- Comprehensive assessment of the macroeconomic effects of Ukraine's cooperation with the Customs Union (Continued).

ВСЕМИРНАЯ ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / WORLD TRADE ORGANIZATION

- **Игра по новым правилам****58**
- Извлечение из доклада рабочей группы по присоединению РФ к Всемирной торговой организации (Продолжение).*
- PLAYING BY NEW RULES
- Extract from the Report of the Working Group on Russia's accession to the World Trade Organization (Continued).

ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ / FOR INDIVIDUALS

- **Культурные ценности — под особым контролем****64**
- Порядок ввоза и вывоза предметов, относящихся к культурным ценностям (Окончание).*
- CULTURALVALUES — UNDER A SPECIAL CONTROL
- The order of import and export of items relating to cultural values (continued)

ТАМОЖЕННАЯ СТАТИСТИКА / CUSTOMS STATISTICS

- **Россия снизила экспорт в страны СНГ****70**
- Федеральная таможенная служба РФ представила данные внешнеторговой статистики за пять месяцев 2012 г.*
- RUSSIA REDUCED EXPORTTO CIS COUNTRIES
- FCS of Russia introduced the customs statistics for the six months of 2012.